《关于禁止使用、储存、生产和转让 杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》 缔约国第四次审议会议 15 October 2019 Chinese Original: English

第二届筹备会议

2019年9月18日,日内瓦

程序性报告

一. 导言

- 1. 《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》 第 12 条第 1 款规定: "审议会议应由联合国秘书长在本公约生效五年后召开。 此后的审议会议应在一个或多个缔约国提出请求时由联合国秘书长召开,但两次 审议会议之间的间隔无论如何不应少于五年。"
- 2. 2014 年第三次审议会议商定,如该会议最后文件所述(APLC/CONF/2014/4, 第 31 段),第四次审议会议将于 2019 年底举行。
- 3. 缔约国第十七届会议商定,于 2019年11月25日至29日那一周在挪威奥斯陆举行第四次审议会议,并在第四次审议会议之前,于2019年5月24日和2019年9月18日在日内瓦举行筹备会议。第十七届会议还商定,选举挪威常驻联合国日内瓦办事处代表汉斯·布拉特斯卡大使担任第四次审议会议主席。

二. 第二届筹备会议的安排

- 4. 第二届筹备会议于 2019 年 9 月 18 日开幕,由第四次审议会议主席、挪威常驻联合国日内瓦办事处代表汉斯·布拉特斯卡大使主持。
- 5. 第二届筹备会议通过了 APLC/CONF/2019/PM.2/1 号文件所载议程。

三. 第二届筹备会议的与会情况

6. 下列缔约国参加了会议: 阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、柬埔寨、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、芬兰、法国、德国、希腊、教廷、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、肯尼亚、拉脱维亚、立陶宛、马来西亚、马耳他、墨西

GE.19-17692 (C) 081119 111119





- 哥、黑山、莫桑比克、荷兰、新西兰、尼日利亚、北马其顿、挪威、阿曼、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、巴勒斯坦国、苏丹、瑞典、瑞士、泰国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、也门、赞比亚。
- 7. 根据《公约》第 11 条第 4 款和筹备会议《议事规则》第 1 条第 1 款,下列国家以观察员身份参加了会议:印度、哈萨克斯坦、黎巴嫩、摩洛哥、沙特阿拉伯、阿拉伯叙利亚共和国。
- 8. 根据《公约》第 11 条第 4 款和《议事规则》第 1 条第 2 和第 3 款,下列国际组织和机构、区域组织、实体和非政府组织以观察员身份出席了会议: 欧洲联盟、日内瓦国际人道主义排雷中心(日内瓦排雷中心)、国际禁止地雷运动(禁雷运动)、红十字国际委员会(红十字会)、红十字会与红新月会国际联合会、联合国地雷行动处(地雷行动处)、联合国裁军事务厅(裁军厅)。
- 9. 根据《公约》第 11 条第 4 款和《议事规则》第 1 条第 4 款,下列其他组织以观察员身份出席了会议: 地雷咨询小组、哈洛信托会。

四. 第二届筹备会议的工作

- 10. 第二届筹备会议于 2019 年 9 月 18 日举行了两次全体会议。
- 11. 会议审议了 APLC/CONF/2019/PM.2/WP.2 号文件所载第四次审议会议工作日程。会议还审议了 APLC/CONF/2019/PM.2/CRP.1 号文件所载第四次审议会议议程草案更新版,其中反映了主席就第四次审议会议工作安排举行的磋商的结果。
- 12. 会议审议了 APLC/CONF/2019/PM.2/WP.3 号文件所载、主席提交的 2014-2019 年《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》的实施情况和现况审查报告草案更新版。会议还审议了 APLC/CONF/2019/PM.2/WP.1 号文件所载《奥斯陆行动计划》草案,APLC/CONF/2019/PM.2/WP.4 号文件所载 2019 年创建无地雷世界奥斯陆宣言要点草案,以及 APLC/CONF/2019/PM.2/WP.6 号文件所载、主席提交的关于会议日程和机构的思考以及建议草案。缔约国和观察员交流了意见,并为这些文件的拟定提出了建议。主席对这些建设性建议表示感谢,认为它们将有助于进一步拟定和强化这些文件草案,供第四次审议会议审议。
- 13. 会议听取了执行支助股股长关于 2020-2024 年执行支助股工作计划和预算编制的最新情况介绍。
- 14. 会议听取了东道国挪威关于后勤和行政事项的最新情况介绍,对筹备情况表示满意。会议注意到有人呼吁在第四次审议会议上重申对《公约》的高级别政治承诺。
- 15. 会议审议了第四次审议会议的摊款情况。会议关切地注意到迟缴和拖欠会议 摊款造成的财务困境,并强调务必确保充分遵守《公约》第 14 条。会议审议了 APLC/CONF/2019/PM.2/WP.5 号文件所载、主席提交的关于联合国摊款的财务可

2 GE.19-17692

预测性和可持续性的报告和建议。缔约国和观察员交流了意见,并为该文件的拟 定提出了建议。主席对有助于进一步编写该文件的建设性建议表示感谢。

16. 会议听取了赞助方案协调员的最新情况介绍。会议指出,确保第四次审议会议的广泛多元参与符合各方利益,听取所有缔约国的《公约》执行情况报告至关重要。

五. 决定和建议

- 17. 会议审议并核准了 APLC/CONF/2019/PM.2/CRP.1 号文件所载第四次审议会议议程草案更新版和 APLC/CONF/2019/PM.2/WP.2 号文件所载第四次审议会议暂定工作日程,并建议提交第四次审议会议通过。
- 18. 会议注意到为筹备第四次审议会议提交的文件,对文件内容表示基本满意,认为这些内容将为当前努力提供有益指导,有助于拟定涵盖第四次审议会议之后一段时期的行动计划、一项政治宣言,以及对直至第五次审议会议的会议日程和机构的建议。
- 19. 会议注意到 2020-2024 年执行支助股工作计划和预算的编制情况。
- 20. 在审议第四次审议会议摊款的财务状况时,会议呼吁参加《公约》缔约国会议的缔约国和非缔约国确保及时、全额支付各自的摊款,并严格按照《公约》第14条履行各自的义务。
- 21. 在审议第四次审查会议摊款的财务状况时,会议还注意到主席提出的关于联合国摊款的财务可预测性和可持续性的报告和建议,对其内容将为在第四次审议会议上解决这一问题提供有益指导表示基本满意。会议请联合国通过每月在网站上登载缴款信息和定期发送催缴通知,继续努力提高认识,确保缴纳情况的透明度。
- 22. 会议指出,有能力的缔约国 2019 年需要考虑为赞助方案提供捐助,以确保 第四次审议会议得到尽可能广泛的参与。
- 23. 会议注意到有人建议在 2020 年 5 月 18 日至 20 日举行明年的闭会期间会议,在 2020 年 11 月 23 日那一周举行缔约国第十八届会议。
- 24. 会议注意到主席关于委员会成员的以下提议,并建议提交第四次审查会议通过:
- (a) 第 5 条执行事务委员会: 奥地利和加拿大(直至缔约国第十八届会议结束); 挪威和赞比亚(直至缔约国第十九届会议结束);
- (b) 援助受害者事务委员会:智利和意大利(直至缔约国第十八届会议结束),瑞典和泰国(直至缔约国第十九届会议结束);
- (c) 加强合作和援助事务委员会: 大不列颠及北爱尔兰联合王国和土耳其 (直至缔约国第十八届会议结束), 哥伦比亚和德国(直至缔约国第十九届会议结束);
- (d) 合作遵约事务委员会: 伊朗和瑞士(直至缔约国第十八届会议结束), 巴拿马和波兰(直至缔约国第十九届会议结束);

GE.19-17692 3

六. 文件

25. 第二届筹备会议文件清单载于本报告附件。这些文件可通过联合国正式文件系统(http://documents.un.org)查阅。

七. 通过第二届筹备会议的程序性报告

26. 会议通过了载于 APLC/CONF/2019/PM.2/CRP.2 号文件并经口头订正的程序性报告草案。

4 GE.19-17692

附件

文件清单

文号	标题
APLC/CONF/2019/PM.2/1	第二届筹备会议临时议程。主席提交
APLC/CONF/2019/PM.2/2	程序性报告
APLC/CONF/2019/PM.2/WP.1 [只有英文本]	《奥斯陆行动计划》草案。主席提交
APLC/CONF/2019/PM.2/WP.2 [只有英文本]	暂定工作日程草案。主席提交
APLC/CONF/2019/PM.2/WP.3 [只有英文本]	2014-2019 年《关于禁止使用、储存、生产和转让 杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》的实施情况和现况审查报告草案。主席提交
APLC/CONF/2019/PM.2/WP.4 [只有英文本]	2019 年创建无地雷世界奥斯陆宣言要点草案。主 席提交
APLC/CONF/2019/PM.2/WP.5 [只有英文本]	联合国摊款的财务可预测性和可持续性。报告和 建议草案。主席提交
APLC/CONF/2019/PM.2/WP.6 [只有英文本]	关于会议日程和机构的思考以及建议草案。主席 提交
APLC/CONF/2019/PM.2/WP.7 [只有英文、法文和西班牙文本]	欧盟理事会就欧洲联盟(欧盟)为 2019 年 11 月 25 日至 29 日在奥斯陆举行的《禁止杀伤人员地雷公 约》第四次审议会议提出的加强禁止杀伤人员地 雷的立场文件发表的结论
APLC/CONF/2019/PM.2/CRP.1 [只有英文本]	第四次审议会议议程草案最新版
APLC/CONF/2019/PM.2/MISC.1 [只有英文、法文和西班牙文本]	暂定与会者名单
APLC/CONF/2019/PM.2/INF.1 [只有英文、法文和西班牙文本]	与会者名单

GE.19-17692 5